



Poziv „Osnaživanje doprinosa organizacija civilnoga društva odgoju i obrazovanju za održivi razvoj“

ODGOVORI NA PITANJA

pristigla na svicarskiprogram.or@udruge.vlada.hr
od 17. travnja do 29. travnja 2025.

| PITANJE | ODGOVOR |
|---|---|
| <p>Poštovani,</p> <p>nastavno na radionicu, mi smo udruga koja se primarno bavi medijskim izdavaštvom - izdajemo između ostalog elektroničku publikaciju Klimatski portal, te analizom dezinformacija (uključujući i klimatske dezinformacije) i provedbom edukacija u području medijske pismenosti. U samom statutu nam nije izričito naveden održivi razvoj, ali stoji da nam je područje djelovanja obrazovanje, znanost, istraživanje. Zanima nas jesmo li kao takva udruga prihvatljiv partner na projektu, a sudjelovali bismo u provedbi edukacijskih aktivnosti vezano uz dezinformacije te mitove i činjenice o klimatskim promjenama, kao i razvijali medijske kompetencije djece u području solutions journalism i fact-checkinga.</p> | <p>Prijavitelji na ovaj Poziv mogu biti udruge koje su registrirane i djeluju u jednom od područja koji su obuhvaćeni ciljevima održivoga razvoja.</p> <p>Ciljevi održivog razvoja su: svijet bez siromaštva, svijet bez gladi, zdravlje i blagostanje, kvalitetno obrazovanje, rodna ravnopravnost, čista voda i sanitarni uvjeti, pristupačna energija iz čistih izvora, dostojanstveni rad i ekonomski rast, industrija, inovacije i infrastruktura, smanjenje nejednakosti, održivi gradovi i zajednice, održiva potrošnja i proizvodnja, zaštita klime, očuvanje vodenog svijeta, očuvanje života na zemlji, mir, pravda i snažne institucije i partnerstvom do ciljeva.</p> <p>Sve udruge čije se područje djelovanja/ djelatnosti preklapaju s ciljevima održivog razvoja, pa tako i one čije je područje djelovanja (registrirane su i djeluju u područjima) obrazovanja, znanosti i istraživanja, socijalne djelatnosti, zaštite okoliša i prirode, održivog razvoja itd. mogu prijaviti projektni prijedlog unutar ovog Poziva. Slijedom čega odgovor je da ispravno zaključujete, jer se navedeni ciljevi održivog razvoja nadovezuju na djelatnost udruge.</p> |
| <p>Poštovani,</p> <p>Ivjubazno molimo za Vaš odgovor na sljedeće pitanje:</p> <p>Što ukoliko su neka djeca koja sudjeluju u obveznoj aktivnosti 6. Uključivanje u</p> | <p>Sukladno Uputama za prijavitelje poglavlu 1.4. Pokazatelji pojašnjenu pokazatelja Broj djece predškolskoga uzrasta/učenika osnovnih i srednjih škola (mladih) koji sudjeluju u projektnim aktivnostima kojima stječu znanja i vještine (kompetencije) vezane za održivi razvoj fusnoti 26 koja glasi: Svako</p> |

| | |
|---|--|
| <p>volonterske aktivnosti od interesa za lokalnu zajednicu, a vezane uz održivi razvoj, a koja će se brojati na razini tog pokazatelja broja volontera, ista djeca koja će sudjelovati u obveznoj aktivnosti 1, tj. programu izobrazbe? Brojimo li ih tada samo u sklopu jedne aktivnosti ili u sklopu dvije aktivnosti, odnosno po jednom u sklopu svakog od pokazatelja?</p> | <p>dijete/učenik brojat će se kao doprinos pokazatelju samo jedanput bez obzira u koliko aktivnosti sudjeluje. Prema tome brojih se kao doprinos pokazatelju samo u jednoj aktivnosti jednog od dva navedena pokazatelja.</p> |
| <p>Poštovani/a,</p> <p>hvala vam na odgovorima, imamo naknadno još jedno pitanje.</p> <p>Projekt planiramo prijaviti u partnerstvu s dvije udruge od kojih jedna ima, među ostalim, sljedeće djelatnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> 11.1. Socijalna pomoć i podrška 11.1.2. Pomoć i podrška osobama s invaliditetom 11.1.5. Pomoć i podrška osobama u riziku od siromaštva i socijalne isključenosti a druga: 2.15. Ostale djelatnosti iz područja demokratske političke kulture 7.5. Suzbijanje i zaštita od diskriminacije 7.9. Zaštita prava nacionalne manjine 7.5.7. Zaštita prava osoba s invaliditetom 7.5.19. Ostale djelatnosti suzbijanje i zaštita od diskriminacije <p>Da li ispravno zaključujemo da obe udruge mogu proći kao partneri jer su registrirane i djeluju u područjima koji su obuhvaćeni ciljevima održivoga razvoja, konkretno: svijet bez siromaštva, svijet bez gladi, smanjenje nejednakosti, mir, pravda i snažne institucije?</p> | <p>Sukladno Uputama za prijavitelje, poglavlu 2. Uvjeti prihvatljivosti Prijavitelja/Partnera Prijavitelji na ovaj Poziv mogu biti udruge koje su registrirane i djeluju u jednom od područja koji su obuhvaćeni ciljevima održivoga razvoja.</p> <p>Ciljevi održivog razvoja su: svijet bez siromaštva, svijet bez gladi, zdravlje i blagostanje, kvalitetno obrazovanje, rodna ravnopravnost, čista voda i sanitarni uvjeti, pristupačna energija iz čistih izvora, dostojanstveni rad i ekonomski rast, industrija, inovacije i infrastruktura, smanjenje nejednakosti, održivi gradovi i zajednice, održiva potrošnja i proizvodnja, zaštita klime, očuvanje vodenog svijeta, očuvanje života na zemlji, mir, pravda i snažne institucije i partnerstvom do ciljeva.</p> <p>Sve udruge čije se područje djelovanja/ djelatnosti preklapaju s ciljevima održivog razvoja, pa tako i one čije je područje djelovanja (registrirane su i djeluju u područjima/djelatnostima) obrazovanja, znanosti i istraživanja, socijalne djelatnosti, zaštite okoliša i prirode, održivog razvoja itd. mogu prijaviti projektni prijedlog unutar ovog Poziva. Slijedom čega odgovor je da ispravno zaključujete, jer se navedeni ciljevi održivog razvoja nadovezuju na djelatnosti udrugu koje navodite.</p> |
| <p>Poštovani,</p> <p>u Uputama za prijavitelje Javnog poziva na stranici 46 piše:</p> <p>Prijavitelj/Partner provodi projekt u jednoj županiji svrstanoj u I. ili II. skupinu prema stupnju razvijenosti -1 bod, Prijavitelj/Partner provodi projekt u 2</p> | <p>Sukladno Uputama za prijavitelje poglavlu odlomku 6.3. Ocjenjivanje projektnih prijedloga dodatne bodove dobiti će projektni prijedlozi koji se provode u županijama I. i II. skupine razvijenosti, bez obzira na razvijenost općina i gradova u kojima će se aktivnosti provoditi.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>županije svrstane u I. ili II. skupinu prema stupnju razvijenosti -3 boda, Prijavitelj/Partner provodi projekt u 3 i više županija svrstanih u I. ili II. skupinu prema stupnju razvijenosti - 5 bodova.</p> <p>Znači li to kako je isključivo važno da se projekt provodi u županijama naznačenih kategorija kako bi se dobili dodatni bodovi bez obzira u koju kategoriju spadaju lokalne samouprave na čijem se teritoriju provode projektne aktivnosti?</p> | |
| <p>Poštovani,</p> <p>molim odgovor vezano za:</p> <p>Javni poziv na dostavu projektnih prijedloga na program Civilno društvo drugog Švicarskog doprinosa za OSNAŽIVANJE DOPRINOSA ORGANIZACIJA CIVILNOGA DRUŠTVA ODGOJU I OBRAZOVANJU ZA ODRŽIVI RAZVOJ, REFERENTNA OZNAKA JAVNOGA POZIVA: 2SD-OR</p> <p>jeli prihvatljiv trošak vanjske usluge za voditelja projekta?</p> <p>Ako da, jeli taj trošak spada u neizravne troškove ili izravne troškove projekta?</p> | <p>Sukladno Uputama za prijavitelje Poziva 4.1.1. Prihvatljivi izravni troškovi, među ostalima, prihvatljivi izravni troškovi su i naknade za vanjske usluge izravno vezane uz provedbu projektnih aktivnosti: npr. računi za vanjsku uslugu, ugovori o uslugama za odgovarajuće stručne osobe ako projektne aktivnosti podrazumijevaju njihovo sudjelovanje i angažiranje izvršitelja vanjskih usluga putem ugovora o djelu ili autorskih ugovora. U tom kontekstu, vanjske usluge za voditelja projekta jesu prihvatljiv trošak no potrebno je voditi računa da će se, prilikom ocjenjivanja projektnih prijedloga, između ostalog, bodovati i usklađenost predloženih aktivnosti i troškova s ciljevima poziva koji se odnose na osnaživanje organizacija civilnoga društva za provedbu aktivnosti u kojima će razvijati kompetencije djece i mladih za njihovo aktivno sudjelovanje i doprinos održivom razvoju. Pri tom se podrazumijeva da je osnaživanje organizacije unutar ovog Poziva ulaganje u kapacitet cijele organizacije za daljnju provedbu aktivnosti obrazovanja za održivi razvoj tijekom i nakon dovršetka projektnih aktivnosti. Također, ocjenjivati će se i kriterij utjecaja i održivosti projektnih rezultata nakon dovršetka projekta, a preveliki obim vanjskih usluga unutar projektne prijave vjerojatno će negativno utjecati i na kriterij vezan uz kapacitete Prijavitelja i Partnera.</p> |
| <p>Poštovani/poštovane,</p> <p>Premda smo proučile natječaj i odgovore vezane uz prihvatljivost prijavitelja, još uvijek imamo nedoumicu o prihvatljivosti</p> | <p>Sukladno Uputama za prijavitelje, poglavlu 2. Uvjeti prihvatljivosti Prijavitelja/Partnera Prijavitelji na ovaj Poziv mogu biti udruge koje su registrirane i</p> |

| | |
|--|--|
| <p>udruge Gong, koja prema statutu djeluje u području demokratske političke kulture te ima ciljeve 'razvoj demokratskog i civilnog društva' i 'razvoj demokratskih institucija', što se preklapa s ciljem održivog razvoja 'mir, pravda i snažne institucije'.</p> <p>Među djelatnostima Statut navodi 'organiziranje i provođenje edukativnih i informativnih kampanja, radionica, seminara i tribina', a kroz dosadašnje projekte možemo dokazati da provodimo brojne i kvalitetne edukativne programe za mlade.</p> <p>Prema odgovorima na informativnoj radionici sklone smo zaključiti da jesmo prihvatljiv prijavitelj, no strah nas je da bismo mogle uzalud razviti projektni prijedlog koji će u startu biti odbačen. Možete li nam potvrditi da su gore navedeni ciljevi i djelatnosti prihvatljive?</p> | <p>djeluju u jednom od područja koji su obuhvaćeni ciljevima održivoga razvoja.</p> <p>Ciljevi održivog razvoja su: svijet bez siromaštva, svijet bez gladi, zdravlje i blagostanje, kvalitetno obrazovanje, rodna ravnopravnost, čista voda i sanitarni uvjeti, pristupačna energija iz čistih izvora, dostojanstveni rad i ekonomski rast, industrija, inovacije i infrastruktura, smanjenje nejednakosti, održivi gradovi i zajednice, održiva potrošnja i proizvodnja, zaštita klime, očuvanje vodenog svijeta, očuvanje života na zemlji, mir, pravda i snažne institucije i partnerstvom do ciljeva.</p> <p>Sve udruge čije se područje djelovanja/ djelatnosti preklapaju s ciljevima održivog razvoja, pa tako i one čije je područje djelovanja (registrirane su i djeluju u područjima) obrazovanja, znanosti i istraživanja, socijalne djelatnosti, zaštite okoliša i prirode, održivog razvoja itd. mogu prijaviti projektni prijedlog unutar ovog Poziva. Slijedom čega odgovor je da ispravno zaključujete, jer se navedeni cilj održivog razvoja „mir, pravda i snažne institucije“ nadovezuje na djelatnost udruge.</p> |
| <p>Poštovani/-a,</p> <p>u sklopu objavljenog Javnog poziva na dostavu projektnih prijedloga na program Civilno društvo drugog Švicarskog doprinosa za – Osnajivanje doprinosa organizacija civilnoga društva odgoju i obrazovanju za održivi razvoj, molimo odgovore na sljedeća pitanja:</p> | <p>Sukladno Nacionalnom planu za mlade od 2023. do 2025. godine mladi u Hrvatskoj osobe su od navršenih 15 do 30 godina života. Vodite računa da su obvezni Partneri odgojno-obrazovne ustanove (vrtići, osnovne i srednje škole), te se očekuje da će djeca i mladi tog uzrasta biti u programima održivog razvoja koje će osmislići i provoditi.</p> |
| <p>U točki 1.4. Pokazatelji, u obvezne pokazatelje se osim djece predškolskog uzrasta, osnovnih i srednjih škola, ubrajaju i mladi. Molimo informaciju koji raspon godina obuhvaća kategorija „mladi“?</p> <p>Da li je prihvatljiv trošak ugovaranja osobe na ugovor od djelu za provedbu aktivnosti, ukoliko je osoba zaposlena u partnerskoj instituciji? Konkretno - nastavnik koji bi sudjelovao u izvannastavnim aktivnostima?</p> | <p>Sukladno Uputama za prijavitelje, 4.1. Prihvatljivi troškovi, podtočki 4.1.1. Prihvatljivi izravni troškovi su među ostalim naknade za vanjske usluge izravno vezane uz provedbu projektnih aktivnosti: npr. računi za vanjsku uslugu, ugovori o uslugama za odgovarajuće stručne osobe ako projektne aktivnosti podrazumijevaju njihovo sudjelovanje. Ipak, obzirom da se radi o osobi zaposlenoj u</p> |

| | |
|---|---|
| | <p>partnerskoj instituciji, trošak plaće ili naknade trebao bi se planirati u okviru poglavlja 1 i ne bi se trebao smatrati vanjskom uslugom. Napominjemo kako nema zakonskih zapreka da partnerska institucija sklapa ugovore o djelu/autorske ugovore sa svojim djelatnicima ukoliko se radi o poslovima koji nisu pokriveni ugovorom o radu odnosno nisu u opisu posla radnog mjesta, a postoji i mogućnost da se za dodatne poslove sklopu dodatak Ugovora o radu, odnosno, moguće je isplatiti i prekovremeni rad. Kod odluke o vrsti ugovora koja će se koristiti za ugovaranje izvođenja projektnih aktivnosti mora se voditi računa i o zakonskim odredbama koje utvrđuju kao privremene i povremene (pa se mogu ugovarati putem ugovora o djelu ili autorskog ugovora) odnosno voditi računa o tome radi li se ipak o dugotrajnjim i redovitim aktivnostima koji spadaju u djelokrug ugovora o radu.</p> |
| <p>Poštovani,</p> <p>Nastavno na prihvatljive troškove „Javnog poziva na dostavu projektnih prijedloga na program Civilno društvo drugog Švicarskog doprinosa za osnaživanje doprinosa organizacija civilnoga društva odgoju i obrazovanju za održivi razvoj (2SD-OR)“, ljubazno Vas molimo za pojašnjenje mogućnosti nabave vozila u svrhu provedbe projekta.</p> <p>Naime prijavitelj programa bila bi udruga koja se bavi problemima djece s teškoćama u razvoju i njihovim obiteljima kojoj bi za potrebe provedbe aktivnosti i uključivanja svojih članova, uz ostale korisnike projekta, bila potrebna nabava kombi vozila s rampom za osobe s invaliditetom (OSI).</p> <p>Kako bi u svrhu učinkovitije provedbe projekta bilo potrebno dio aktivnosti provesti u prirodi, odnosno u okruženju koje će imati pozitivan utjecaj na psihofizički razvoj djece i mladih, te s obzirom da pojedini korisnici žive u udaljenijim područjima koja nisu adekvatno povezana javnim prijevozom (ne postoje redovne linije, vozila prijevoza nisu adekvatno opremljena za prijevoz OSI, i drugi bitni</p> | <p>Sukladno Uputama za prijavitelje, poglavlju 4.1.Prihvatljivi troškovi, Prihvatljivi izravni troškovi su troškovi nabave opreme nužne za provedbu projektnih aktivnosti koja mora biti specificirana po vrsti i iznosu. Također u tom poglavlju stoji kako Vrijednost kupnje strojeva, opreme, namještaja i manjih adaptacijskih radova ne smije premašiti 40 % ukupnih prihvatljivih troškova projekta. Iz čega proizlazi da je nabava vozila u svrhu provedbe projekta prihvatljiv trošak. Valja naglasiti kako će se opravdanost svih troškova, pa tako i ovoga, procjenjivati u okviru kvalitativne procjene projektne prijave te je potrebno dati kvalitetan opis razloga zbog kojega je ovaj trošak nužan za postizanje projektnih ciljeva.</p> |

faktori) od iznimne bi važnosti bilo nabaviti kombi vozilo s rampom za OSI.

Smatra li se nabava ovakvog tipa vozila prihvatljivim troškom unutar projektnog prijedloga s obzirom da ista nije izričito navedena?

Poštovani,
vezano uz otvoreni natječaj u okviru Programa suradnje imamo pitanja kao potencijalni prijavitelji:

1. Projekti se mogu financirati u iznosu od najviše 90 % prihvatljivih troškova, što znači da su potencijalni prijavitelj/i ili partneri dužni osigurati *iz drugih izvora, tj. vlastita sredstva za preostalih 10% što bi značilo minimalno 17.500€, a temeljem istaknute najniže vrijednosti projekta ukupno od 175.000,00€ ? Također, slijedom istog razvidno je iz dostupnog seta pitanja i odgovora da u ovoj situaciji postoji indicija da se prijavom na natječaj Ureda za udruge osigura dio sufinanciranja od istaknutih 10%. U priloženoj poveznici u pitanjima i odgovorima na natječaj iz 2024. kao prihvatljiv program u tablici nije naveden program Švicarsko-hrvatske suradnje? Prepostavljam da se isti namjerava naglasiti kao prihvatljiv u novom natječaju Ureda za udruge?

2. Udruga smo koja provodi Lokalnu razvojnu strategiju u rabarstvu po LEADER načelima, a čija je Strategije usklađena između ostalog i s horizontalnim načelima EU - Održivi razvoj i

Sukladno uputama za prijavitelje odlomku 1.5. Ukupna finansijska sredstva i iznos bespovratnih sredstava najniži iznos za Vaš projekt može iznositi 175.000,00 EUR, a obvezno sufinanciranje u tom slučaju iznosi 17.500,00 EUR.

Ured za udruge će tijekom lipnja 2025. godine raspisati Javni poziv za podnošenje prijava za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije i inozemnih fondova za 2025. godinu. Trenutno je u tijeku javno savjetovanje na portalu e-Savjetovanja o Nacrtu Pravila za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije i inozemnih fondova za 2025. godinu (<https://esavjetovanja.gov.hr/ECon/MainScreen?entityId=30445>). U Nacrtu Pravila na popisu prihvatljivih programa nalazi se i Švicarsko - hrvatski program suradnje – drugi Švicarski doprinos, za koji je planirano sufinanciranje do 80% obveznog udjela nositelja i partnera (ukoliko je partner prihvatljiv za sufinanciranje) u projektu. To znači da će preostali dio od 20% obveznog sufinanciranja, organizacija trebati pronaći iz nekog drugog izvora.

Sukladno Uputama za prijavitelje, poglavju 2. Uvjeti prihvatljivosti Prijavitelja/Partnera, Prijavitelji na ovaj Poziv mogu biti udruge na dan objave poziva registrirana najmanje godinu dana, a registrirana i djeluje u jednom od područja koji su obuhvaćeni ciljevima održivoga razvoja. Drugim riječima, ako

| | |
|--|---|
| <p>zaštita okoliša: Održivost resursa. Temeljem odobrene Strategije od strane nadležnog Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i šumarstva - Uprave ribarstva osigurali smo 1.678.419,23 € od čega direktno za projekta i natječaje na našem području 1.258.814,42 €. Da li su navedene informacije prihvatljiv i dokaziv element za prihvatljivost prijavitelja /partnera u smislu nužnog iskustva u provedbi projekata u sferi održivog razvoja kao i vrijednosti projekta koja je ekvivalent traženog iznosa u okviru ovog poziva?</p> | <p>je Vaša udruga registrirana i djeluje godinu ili više od godine dana u području djelovanja/djelatnosti održivog razvoja ili se područje djelovanja nadovezuje na jedan od ciljeva održivog razvoja tad ste prihvatljivi Prijavitelj.</p> <p>Nadalje, Prijavitelj i Partner(i) zajednički moraju imati prethodno iskustvo u provedbi projekata u području održivoga razvoja, obrazovanja, znanosti, istraživanja, socijalnoga uključivanja, rada s mladima i/ili drugim relevantnim područjima iz područja koja su povezana s temom ovoga Poziva. Dodatno, kumulativno moraju imati iskustvo u provedbi projekata, čija finansijska vrijednost odgovara najmanje zatraženom iznosu bespovratnih sredstava u okviru ovoga Poziva. Odnosno kako je pojašnjeno u Uputama za prijavitelje, 2.3. Uvjeti prihvatljivosti koji se odnose na Partnera, u fuznoti⁶⁴: Prihvatljivi su projekti neovisno o izvoru financiranja te neovisno o tome je li Prijavitelj ili bilo koji od projektnih Partnera iz projektnoga prijedloga sudjelovao u prijašnjim projektima (koje je provodio sam ili u partnerstvu s drugim Prijaviteljima) kao Prijavitelj ili Partner. Dovoljno je navesti jedan projekt čija vrijednost odgovara najmanje zatraženom iznosu bespovratnih sredstava ili se može navesti više projekata manje vrijednosti koji kumulativno iznose barem traženi iznos u projektnoj prijavi unatrag šest godina.</p> |
|--|---|